

Journée d'étude Atelier XVI^e s. / GEHLF
« La synonymie dans la langue et les styles du XVI^e au XXI^e siècle »

SAMEDI 24 MARS 2007

Université Paris IV-Sorbonne, U.F.R. de Langue française
Salle G647 Occident moderne (esc. G, 1er étage et demi)

Matinée

- 9h** - **Ouverture de la journée et accueil des participants :**
Présentation du groupe Atelier XVI^e siècle, par Mireille HUCHON
Présentation du groupe GEHLF, par Françoise BERLAN
Présentation de la journée, par Mathilde THOREL
- 9h30 - Nora VIET (Atelier XVI^e s. / université Paris IV-Sorbonne)
*La réduplication synonymique dans le Parangon de nouvelles honnêtes et délectables :
un facteur d'acculturation du récit bref européen*
- 9h55 - Stéphanie SMADJA (Gehlf / université Paris IV-Sorbonne)
Synonymie et apposition dans la prose littéraire des années 1920
- 10h20 - Discussion
- 10h30 - Pause
- 11h - Trung TRAN (Atelier XVI^e s. / université Paul Valéry-Montpellier III)
Synonymie, procédés d'amplification et poétique de l'évidence dans le Songe de Poliphile
- 11h25 - Anne REACH-NGO (Atelier XVI^e s. / université Paris IV-Sorbonne)
La synonymie au service de la réécriture : les révisions des Œuvres d'Helisenne de Crenne
- 11h50 - Isabelle LANDY (Gehlf / université Paris VII)
Autour des synonymes : « copie et richesse de la langue française »
- 12h15 - Discussion

12h30 – Déjeuner

Après-midi

- 14h30 - Emilie DEVRIENDT (Atelier XVI^e s. / université de Poitiers)
Synonymie, classification et vocabulaire de la parenté dans l'Heptaméron de Marguerite de Navarre
- 14h55 - Marie-Claire THOMINE (Atelier XVI^e s. / université Paris IV-Sorbonne)
*Synonymie et transmutation des mots : portrait de la langue française en « mauvaise mesnagere »
dans les Contes et Discours d'Eutrapel de Noël Du Fail*
- 15h20 - Jean-Pierre SEGUIN (Gehlf / université de Poitiers)
Pour une étude linguistique d'un dictionnaire du XVIII^e : les Nouveaux Synonymes de l'abbé Roubaud
- 15h45 - Discussion
- 16h - Pause
- 16h30 - Anne-Pascale POUHEY-MOUNOU (Atelier XVI^e s. / université de Picardie)
Dictionnaires d'épithètes et de synonymes au tournant des XVI^e-XVII^e siècles : du lexique au manuel
- 16h55 - Danielle BOUVEROT (Gehlf / université Nancy II)
Une synonymie inattendue dans les dictionnaires de spécialité de 1752 à aujourd'hui : quelques termes d'art
- 17h20 - Discussion
- 17h30 - Conclusions, par Jean LECOINTE (Atelier XVI^e s. / université de Poitiers)

Contact :

Mathilde Thorel (université Paris IV-Sorbonne)
01 45 77 39 30 / 06 64 97 96 89
mathilde.thorel@paris4.sorbonne.fr